

Zmluva o podaní umeleckého výkonu a licenčná zmluva

uzatvorená podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (*ďalej aj "Obchodný zákonník"*) a v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (*ďalej aj "Autorský zákon"*)

(*ďalej aj "Zmluva"*)

medzi zmluvnými stranami

Objednávateľ:

Obchodné meno	Združenie právnických osôb – Inovačné centrum Košického kraja
Sídlo	Strojárska 3, 042 66 Košice – Staré mesto
IČO	54080576
DIČ	2121643535
IBAN	SK3909000000005183258612
Štatutárny zástupca	Ing. Peter BREYL – generálny riaditeľ
Kontaktná osoba	Mgr. Renáta Gima
Tel. č.	+ 421 905 499 170
E-mail	renata.gima@ickk.sk

(*ďalej aj „Objednávateľ“*)

a

Výkonný umelec:

Výkonný umelec	Martina Kmet'ová (TINA)
V zastúpení	deep records s.r.o.
Sídlo	Laurinská 8, 811 01 Bratislava-Staré mesto
IČO	54724864
DIČ	2121773984
IČ DPH	SK2121773984
Štatutárny zástupca	JUDr. Juraj Hatvany, konateľ
Kontaktná osoba	Mgr. Peter Ivančák
Tel.č.	+ 421 915 304 116
E-mail	manager@tinasklovakia.sk
IBAN	SK86 1100 0000 0029 4013 2782

(*ďalej aj „Výkonný umelec“*)

(*Objednávateľ a Výkonný umelec ďalej spolu aj ako „Zmluvné strany“ v príslušnom gramatickom tvare*)

v nasledovnom znení:

Článok I

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je:

- a. záväzok Výkonného umelca podať umelecký výkon, a to v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve,
- b. záväzok Výkonného umelca poskytnúť Objednávateľovi súhlas na použitie predvedeného umeleckého výkonu v súlade s touto Zmluvou,
- c. záväzok Objednávateľa zaplatiť Výkonnému umelcovi odmenu, a to vo výške, spôsobom a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.

Článok II Špecifikácia plnenia (Umeleckého výkonu)

2. Obsah umeleckého výkonu spočíva v:
 - a. Odohratie 3 skladieb speváčky TINY, podľa výberu objednávateľa na podujatí SISA / Slovakia Innovation and Startup Awards.
 - b. Prítomnosť speváčky 15.5.25 od 14:00 hod / generálka/
 - c. Vystúpenie od 18:30 – 20:30 / 3 skladby / Kunsthalle Košice
(ďalej aj „Umelecký výkon“)
3. Termín podania umeleckého výkonu:

a. Dátum podania umeleckého výkonu	15.5.2025
b. Čas podania umeleckého výkonu	18:30-20:30 hod.
c. Miesto podania umeleckého výkonu	Kunsthalle Košice, Rumanova 1,KE

Článok III Odmena

4. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ zaplatí Výkonnému umelcovi za podanie Umeleckého výkonu a za udelenie licencie v zmysle článku IV tejto Zmluvy odmenu v celkovej výške:

6400 € (slovom: šesťtisícštyristo eur) **bez DPH, celková cena za vystúpenie 7872,00** (slovom: sedemtisícosemstosedemdesiatdva eur) **s DPH.**

Celková suma za vystúpenie umelca obsahuje všetky náklady súvisiace s vystúpením umelca na podujatí SISA, vrátane nákladov na ubytovanie pre dve osoby, dopravu BA-KE a späť.
5. Zmluvné strany berú na vedomie, že odmena podľa predchádzajúceho bodu tohto článku Zmluvy je Zmluvnými stranami dohodnutá ako konečná a nemenná, pričom zahŕňa všetky náklady Výkonného umelca súvisiace s podaním Umeleckého výkonu a zároveň je v odmene podľa predchádzajúceho bodu tohto článku Zmluvy zahrnutá aj odmena za udelenie licencie podľa Článku IV tejto zmluvy.
6. Objednávateľ sa touto Zmluvou zaväzuje odmenu uvedenú v bode 1. tohto článku Zmluvy uhradiť bezhotovostným prevodom na bankový účet Výkonného umelca uvedený v záhlaví tejto Zmluvy nasledovne:

- 50% odmeny na základe zálohovej faktúry do 5 dní od podpisu tejto Zmluvy,
 - 50% odmeny na základe zúčtovacej faktúry – daňového dokladu do 5 dní od podania Umeleckého výkonu.
7. Zmluvné strany sa v zmysle § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o dani z príjmov“) dohodli na tom, že z vyplatenej odmeny podľa tejto Zmluvy Objednávateľ nevyberie daň z príjmu a túto je povinný vysporiadať Výkonný umelec ako daňovník sám v zmysle Zákona o dani z príjmov. Výkonný umelec je povinný vysporiadať sám aj všetky ostatné odvodové povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
 8. Predmet zákazky bude financovaný z Operačného programu Slovensko, názov projektu „Inovačné centrum Košického kraja“, projekt: NFP401101A846.

Článok IV **Licenčná zmluva**

9. Výkonný umelec udeľuje Objednávateľovi súhlas (licenciu) na všetky spôsoby použitia Umeleckého výkonu vymenované v § 97 ods. 3 Autorského zákona v neobmedzenom vecnom rozsahu, v neobmedzenom časovom rozsahu a v neobmedzenom územnom rozsahu, pričom Výkonný umelec túto licenciu udeľuje Objednávateľovi ako výhradnú.
10. Výkonný umelec týmto súhlasí, že Objednávateľ je oprávnený udeliť akejkoľvek tretej osobe podľa vlastného uváženia sublicenciu na použitie Umeleckého výkonu v rozsahu udelennej licencie podľa predchádzajúceho bodu tohto článku Zmluvy. Objednávateľ je oprávnený tiež postúpiť udelenú licenciu podľa predchádzajúceho bodu tohto článku Zmluvy a/alebo akejkoľvek tretej osobe podľa vlastného uváženia. Udelenie sublicencie ani postúpenie licencie nemusí byť v písomnej forme. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že v prípade postúpenia licencie, Objednávateľ nie je povinný informovať Výkonného umelca o osobe postupníka.
11. Výkonný umelec zároveň udeľuje Objednávateľovi bezodplatne súhlas na vyhotovenie jeho obrazových snímok pri podaní Umeleckého výkonu a ich použitie na propagačné, PR a marketingové účely Objednávateľa
12. Zánik tejto Zmluvy a/alebo tejto Licenčnej zmluvy nemá vplyv na trvanie licencií podľa tohto článku, pričom licencie podľa tohto článku nekončia zánikom Zmluvy a/alebo Licenčnej zmluvy a zostávajú platné a účinné.
13. Výkonný umelec v celom rozsahu zodpovedá za škodu, ak používaním Umeleckého výkonu Objednávateľom v súlade s touto Zmluvou porušuje Objednávateľ autorské práva tretích osôb. V prípade porušenia autorských práv tretích osôb je Výkonný umelec povinný uspokojiť nároky tretích osôb za Objednávateľa a to vrátane nákladov spojených s právnou ochranou a obranou Objednávateľa.

14. Objednávateľ je povinný oznámiť Výkonnému umelcovi uplatnenie nárokov z akýchkoľvek práv duševného vlastníctva v súvislosti s touto Zmluvou treťou osobou. Výkonný umelec je povinný bezodkladne poskytnúť Objednávateľovi všetku súčinnosť pri ochrane práv Objednávateľa.
15. V prípade, ak bude Objednávateľovi na základe právoplatného rozhodnutia súdu alebo akéhokoľvek iného príslušného orgánu zabránené Umelecký výkon používať z dôvodu porušenia autorských práv tretích osôb, zaväzuje sa Výkonný umelec obstarat' pre Objednávateľa oprávnenie Umelecký výkon ďalej používať, alternatívne sa Výkonný umelec zaväzuje vykonať nový umelecký výkon resp. zabezpečiť úpravu Umeleckého výkonu tak, aby Objednávateľ mohol nový alebo upravený umelecký výkon používať a neporušoval pritom autorské práva tretích osôb, a to bezodkladne.

Článok V

Práva a povinnosti Zmluvných strán

16. Výkonný umelec sa zaväzuje:
 - a. vykonať – predviesť Umelecký výkon osobne, riadne a včas s odbornou starostlivosťou, za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve,
 - b. riadne sa pripraviť na predvedenie Umeleckého výkonu,
 - c. bez zbytočného odkladu oznámiť Objednávateľovi vážne prekážky, ktoré mu bránia v plnení povinností podľa tejto Zmluvy (napr. choroba a pod.), pričom v takomto prípade odmena Výkonnému umelcovi neprislúcha,
 - d. dostaviť sa na miesto podania Umeleckého výkonu s dostatočným časovým predstihom podľa pokynov a riadiť sa organizačnými pokynmi a informáciami od Objednávateľa, resp. zodpovedného zamestnanca Objednávateľa a/alebo inej vopred Objednávateľom určenej osoby,
 - e. pri uskutočňovaní Umeleckého výkonu zdržať sa akéhokoľvek konania poškodzujúceho dobrú povesť, dobré meno alebo záujmy Objednávateľa,
 - f. dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy Slovenskej republiky pri plnení plnenia podľa tejto Zmluvy.
17. Výkonný umelec vyhlasuje, že v čase uzavretia tejto Zmluvy nemá Zmluvné záväzky, ktoré by mu bránili v podaní Umeleckého výkonu podľa tejto Zmluvy a zároveň sa zaväzuje, že ani po podpísaní tejto Zmluvy neuzavrie žiadne záväzky, ktoré by mohli ohroziť podanie Umeleckého výkonu, ku ktorému sa touto Zmluvou zaviazal.
18. Objednávateľ sa zaväzuje:
 - a. poskytnúť výkonnému umelcovi súčinnosť potrebnú na podanie Umeleckého výkonu,
 - b. zabezpečiť podmienky pre vykonanie Umeleckého výkonu po priestorovej a technickej stránke,
 - c. nepoužívať Umelecký výkon spôsobom znižujúcim jeho hodnotu alebo dobrú povesť a česť Výkonného umelca,
 - d. zaplatiť Výkonnému umelcovi odmenu v súlade s čl. III tejto Zmluvy.

19. Zmluvné strany sa zaväzujú používať a byť dostupné na telefonickom a e-mailovom kontakte, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
20. Objednávateľ je verejným obstarávateľom podľa § 7 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (*ďalej aj „ZoVO“*). Objednávateľ uzatvára túto Zmluvu v zmysle § 2 ods. 13 písm. h) ZoVO s odkazom na § ZoVO a v spojení s § 1 vyhlášky Úradu pre verejné obstarávanie č. 481/2023 ktorou sa ustanovuje finančný limit pre nadlimitnú zákazku, finančný limit pre nadlimitnú koncesiu a finančný limit pri súťaži návrhov. Výkonný umelec dáva súhlas na všetky zákonné a zmluvné povinnosti Objednávateľa spojené s povinným zverejňovaním informácií o tejto Zmluve. Zmluvné strany majú taktiež povinnosť strpieť výkon kontroly na mieste súvisiacom s dodávanými službami a to kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy a to oprávnenými osobami na výkon tejto kontroly a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.

Článok VI

Ochrana osobných údajov a mlčanlivosť

21. Zmluvné strany si uvedomujú dôležitosť bezpečnosti spracúvania osobných údajov a preto sa zhodli, že ak v prípade jednotlivých plnení vyplývajúcich z tejto Zmluvy budú spracúvať osobné údaje fyzických osôb, budú postupovať v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie ochrany osobných údajov) v platnom znení (ďalej len ako „GDPR“) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len ako „Zákon o ochrane osobných údajov“). Zmluvné strany sa za účelom zabezpečenia ochrany osobných údajov pri spracúvaní osobných údajov podľa tejto Zmluvy a vzájomnej komunikácie zaväzujú prijať technické, organizačné a personálne opatrenia na ochranu osobných údajov, pričom vezmú do úvahy najmä použiteľné technické prostriedky, dôvernosť spracúvaných osobných údajov, ako aj rozsah možných rizík s rôznou pravdepodobnosťou a závažnosťou pre práva a slobody dotknutých osôb.
22. Výkonný umelec sa zaväzuje dodržiavať povinnosť mlčanlivosti o osobných údajoch, s ktorými príde do kontaktu pri plnení tejto Zmluvy. Povinnosť mlčanlivosti trvá aj po skončení trvania tejto Zmluvy. Na požiadanie Objednávateľa je tento povinný preukázať splnenie tejto povinnosti. Povinnosť mlčanlivosti neplatí, ak to priamo vyplýva z platných právnych predpisov, pričom v takom prípade je Výkonný umelec povinný postupovať výlučne v súlade s platnými právnymi predpismi pri zachovaní zásady minimalizácie spracúvania osobných údajov. Výkonný umelec je povinný nahradiť akúkoľvek škodu, ktorú spôsobí dotknutej osobe a/alebo druhej Zmluvnej strane v dôsledku nedodržania svojich povinností týkajúcich sa spracúvania osobných údajov, alebo ak koná v rozpore s touto Zmluvou.
23. Ustanovenia o povinnosti zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách, a povinnostiach o ochrane osobných údajov v zmysle tejto Zmluvy, sa pre Objednávateľa použijú primerane.

Článok VII

Trvanie a skončenie Zmluvy

24. Zmluva sa uzatvára na dobu dohodnutého plnenia tak, ako je uvedené v článku II tejto Zmluvy.
25. Túto Zmluvu je možné ukončiť pred podaním Umeleckého výkonu len na základe písomnej dohody Zmluvných strán.
26. Jednostranne môže od Zmluvy odstúpiť len Objednávateľ a to v prípade, ak umelecký výkon dohodnutý v tejto Zmluve nebude možné uskutočniť z objektívnych príčin, ktoré vzniknú na strane Objednávateľa. Účinky odstúpenia od Zmluvy nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení od Zmluvy Výkonnému umelcovi.
27. V prípade, že Výkonný umelec z vlastnej viny nepodá dohodnutý Umelecký výkon riadne alebo včas (nezrealizuje ho) bez náležitého objasnenia skutočností a okolností, pre ktoré nemohol Umelecký výkon podať, Objednávateľ je oprávnený od neho požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 20% z dohodnutej odmeny podľa čl. III tejto Zmluvy a nahradiť škodu, ktorá nesplnením dohodnutého Umeleckého výkonu Objednávateľovi vznikla.
28. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade nekonania podujatia z dôvodov vyššej moci (živelná katastrofa, stav ohrozenia, a pod.), nemá žiadna zo Zmluvných strán nárok na náhradu vzniknutých nákladov.

Článok VIII

Záverečné ustanovenia

29. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle § 47a ods. 1 zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zák. č. 211/2000 Z. z. zákona o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
30. Meniť alebo dopĺňať ustanovenia tejto Zmluvy je možné len na základe dohody Zmluvných strán, formou písomných dodatkov podpísaných Zmluvnými stranami.
31. Táto Zmluva je vyhotovená v 3 (slovom troch) rovnopisoch s platnosťou originálu; 2 (slovom dva) rovnopisy pre Objednávateľa a 1 (slovom jeden) pre Výkonného umelca.
32. Neplatnosť, neúčinnosť alebo neaplikovateľnosť niektorého ustanovenia tejto Zmluvy nespôsobuje neplatnosť, neúčinnosť alebo neaplikovateľnosť tejto Zmluvy ako celku. V prípade neplatnosti, neúčinnosti alebo neaplikovateľnosti niektorého ustanovenia tejto Zmluvy sú Zmluvné strany povinné vyvinúť všetku súčinnosť, ktorú od nich možno spravodlivo požadovať, aby neplatné, neúčinné alebo neaplikovateľné ustanovenie tejto Zmluvy nahradili novým ustanovením v súlade s účelom tejto Zmluvy. V prípade, ak bude právny predpis citovaný v tejto Zmluve zrušený a nahradený iným právnym predpisom, odkazy tejto Zmluvy na pôvodný právny predpis sa budú považovať za odkazy na právny predpis, ktorý ho nahradil.

33. Právne vzťahy Zmluvných strán v tejto Zmluve neupravené sa riadia príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky v platnom znení. Zmluvné strany sa zaväzujú vynaložiť primerané úsilie pri riešení vzájomných sporov vyplývajúcich z tejto Zmluvy, ktoré budú riešené v prvom rade zmierlivým spôsobom a dialógom. V prípade, ak zmierlivý spôsob riešenia vzájomných sporov nebude úspešný, právomoc riešiť spory vyplývajúce z tejto Zmluvy majú príslušné súdy Slovenskej republiky, za použitia slovenského práva.
34. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, že si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli. Obsah Zmluvy zodpovedá ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôli. Neuzavreli ju v tiesni, v omyle, ani za nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho ju svojimi vlastnoručnými podpismi potvrdzujú.

Objednávateľ:

Výkonný umelec:

V Košiciach dňa 03. 02. 2025

V Bratislave dňa 21.3.2022

Združenie právnických osôb – Inovačné
centrum Košického kraja
Ing. Peter BREYL – generálny riaditeľ
(štatutárny zástupca)

deep records s.r.o.
JUDr. Juraj Hatvany - konateľ